



HVL 26 VA

HVL 24 VA

ХЛАДИЛНИК ЗА ВГРАЖДАНЕ

УГРАДНИ ФРИЖИДЕР

ВГРАДЕН ФРИЖИДЕР

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

SRB УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте нашия продукт. Надяваме се, че той ще отговори на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и така Вашият уред ще работи ефикасно. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да Ви сътрудничим при нужда и за да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката "LINO".

СЪДЪРЖАНИЕ:

ЧАСТ 1: ПРЕДИ УПОТРЕБА НА УРЕДА

- Инструкции за безопасност
- Препоръки
- Включване на уреда

ЧАСТ 2: КАК ДА РАБОТИТЕ С УРЕДА

- Настройка на терморегулатора
- Индикатор - опция

ЧАСТ 3: СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНА В УРЕДА

- Хладилно отделение
- Фризерно отделение

ЧАСТ 4: ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Размразяване на хладилното отделение
- Размразяване на фризерното отделение
- Смяна на лампата

ЧАСТ 5: ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА СЛЕД ПРОДАЖБЕНИЯ СЕРВИЗ

ЧАСТ 6: ЧАСТИТЕ НА УРЕДА И ОТДЕЛЕНИЯТА

Инструкциите за работа се прилагат при няколко модела хладилници. Следователно може да се появят разлики.

Инструкции за безопасност

- Моля прочетете тази книжка обстойно преди да инсталирате и включите уреда. Производителят не носи никаква отговорност за неправилно инсталлиране и употреба.

- **ВНИМАНИЕ:** Не покривайте вентилационните отвори в съседство на уреда или в структурата за вграждане.

- Ако уредът заменя друг, който е оборудван с ключалка, счупете или отстранете ключалката, като предпазна мярка за предотвратяване заключването на деца вътре.

- Ако моделът съдържа охлаждащ агент изобутан (R600a), който представлява газ с висока степен на околна съвместимост, трябва да се действа внимателно, тъй като изобутанът е запалим. Важно е да се провери дали тръбите за охлаждащия агент не са повредени по време на транспорта и инсталлирането на уреда. В случай, че системата на охлаждащия агент е нарушена, не запалвайте пламък и проветрете стаята, в която е разположен уредът.

- Не повреждайте системата на охлаждащия агент.

- Не позволявате на децата да си играят с уреда. Децата не трябва да седят на чекмеджетата или да се висят на вратата.

- Не използвайте адаптери или шунтове, те могат да причинят претопляне или горене.

- Не включвате стари, нагънати захранващи кабели.

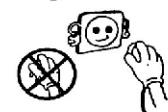
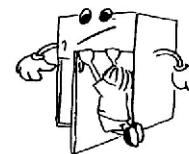
- Не извивайте или отгъвайте кабелите и ги пазете далеч от горещи повърхности.



- Не включвате захранващия кабел с мокри ръце.

- Вашите стари уреди съдържат охлаждащи елементи, които трябва да бъдат унищожени правилно. Уверете се, че охлаждащата система не еувредена преди уредът да бъде отведен за рециклиране.

- След инсталацията се уверете, че захранващият кабел не е застъпен под уреда.



Препоръки:

- Не размразявайте уреда с други електрически уреди (сешоар) и не използвайте остри метални предмети, за да махнете леда във фризерната част, тъй като това може да причини повреда на охлаждащата система.

- Не използвайте електрически уреди във хладилника или фризера.

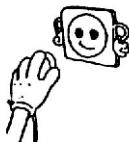
- Не поставяйте във фризера бутилки (стъклени или метални) съдържащи течности (по-специално газирани течности), тъй като бутилката може да тръмне в процеса на замразяване.

- Не докосвайте охлаждащите повърхности докато уредът работи, и по-специално с мокри ръце, тъй като кожата Ви може да залепне за студената повърхност.

- Не яжте лед, който току що е бил изваден от фризера.

Включване на уреда

- Преди да включите уреда, го поставете в изправено положение и изчакайте поне три часа без да помествате уреда. Това ще осигури необходимото време за охлаждащата система да се пригоди и да работи ефективно.



- Преди употреба, почистете обстойно уреда и по-специално вътрешната му част (виж Почистване и Поддръжка).

- Инсталирането на уреда и електрическите свързания трябва да бъдат осъществени от квалифицирани техници, в съответствие с Инструкциите за монтаж.

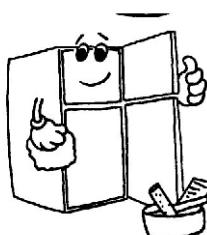
- Процедурата по инсталацией е посочена в Инструкциите за монтаж. Този продукт трябва да се поставя само в подходящи кухненски шкафове.

- Уредът трябва да бъде свързан с правилно инсталиран контакт със стопяем предпазител. Захранването (с променлив ток) и напрежението трябва да съответстват на посочените в табелата с технически данни на уреда (табелата е разположена от лявата вътрешна страна на уреда).

- Включете щепсела в заземен контакт. Ако контактът не е заземен или щепселят не съвпада, Ви препоръчваме да се обадите за помощ на оторизиран ел. техник.

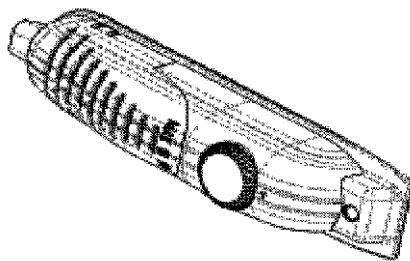
- Ако захранващия кабел е повреден, трябва да бъде заменен от сервизен техник или друг квалифициран човек, за да се избегне опасност.

- Производителят не е отговорен за неправилното извършване на заземяването на уреда, описано в тази книжка.



- Може да се появи миризма, когато включите за пръв път уреда. Тя ще изчезне след като уредът започне да охлажда.

НАСТРОЙКА НА ТЕРМОРЕГУЛАТОРА



- Терморегулаторите на фризера и хладилника автоматично регулират вътрешната температура на отделенията. Чрез въртенето на врътката от позиция 1 до 5 се постига по-ниска температура.

- Позиция "0" означава, че терморегулаторът не е включен и няма охлаждане.

- При съхранение на храна във фризерното отделение за кратко време, може да настройвате врътката между минимална и средна позиция (1-3).

- При съхранение на храна във фризерното отделение за дълго време, може да настройвате врътката на средна позиция (3-4).

Забележка: Температурата на хладилното и фризерното отделения се повлиява от околната температура, температурата на съхраняваната храна и от това колко често се отваря вратата. Ако желаете може да променяте температурата.

- Когато включвате уреда за пръв път, за да започне да охлажда подходящо, уредът трябва да работи в продължение на 24 часа докато достигне нужната температура.

- През това време не отваряйте вратата често и не поставяйте много храна вътре.

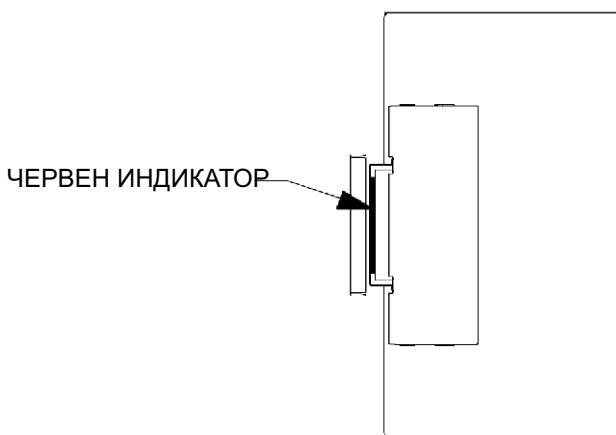
- Ако уредът е изключен, трябва да изчакате поне 5 мин. преди да го включите отново, за да не увредите мотора.

ХЛАДИЛНИЦИ (с 4 звезди): Фризерното отделение охлажда до -18°C и по-ниска температура.

Индикатор за отворена врата - опция (при хладилниците с една врата с фризерно отделение)

- Индикаторът за отворена врата, разположен при ключалката на вратата показва дали вратата е затворена правилно.

- Ако червения индикатор свети, вратата е все още отворена.**
- Ако червения индикатор не свети, вратата е затворена правилно.**
- Наблюдавайте за правилното затваряне на вратата.** Това ще предотврати размразяването на храната във фризера, образуването на лед и скреж и увеличаването на енергийната консумация.



Хладилно отделение

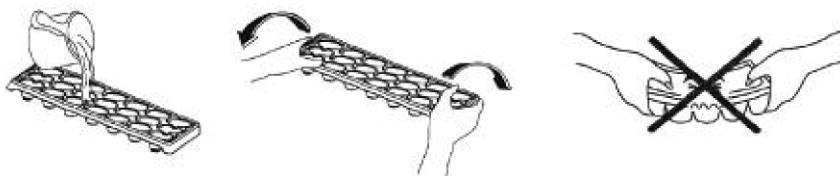
Хладилното отделение се използва за съхранение на свежа храна за няколко дни.

- Не поставяйте храна в директен контакт със задната стена. Оставяйте пространство около храната, за да позволите циркулацията на въздуха.
- Не поставяйте гореща храна в хладилника.
- Винаги съхранявайте храната в затворени съдове или опакована.
- За да намалите риска от появлата на влага и за да избегнете образуването на лед, не поставяйте течности в неупълнени съдове в хладилника.
- Препоръчително е всянакъв вид месо да се поставя върху стъклена лавица за плодове и зеленчуци, там въздухът е по-студен.
- Плодовете и зеленчуците могат да бъдат оставяни в отделението им без да се опаковат.
- За да избегнете загубата на студения въздух се опитайте да не отваряте твърде често вратата и не оставяйте вратата за дълго време отворена.

Фризерно отделение

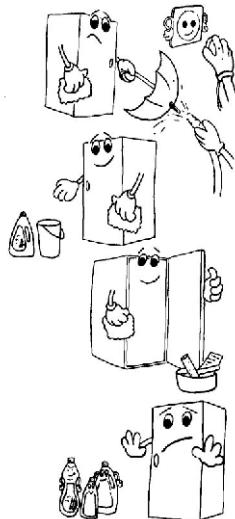
Фризерното отделение се използва за замразяване на свежа храна и за съхраняване на замразена храна за период от време, който е посочен на опаковката, и за направата на ледени кубчета.

- **При замразяване на свежа храна:** опаковайте и упълтнете правилно свежата храна. За целта са подходящи специални чантички, алуминиево фолио (по-дебело), найлонови пликчета и пластмасови съдове.
- Не поставяйте свежата храна, която ще бъде замразявана в директен контакт с вече замразена храна.
- Винаги маркирайте датата и съдържанието на опаковката и не превишавайте времето за съхраняване.
- В случай на проблеми с електричеството, фризерното отделение ще поддържа достатъчно ниска температура за съхраняването на храната. Не отваряйте обаче вратата, за да забавите повишаването на температурата във фризера.
- Максималното количество свежа храна, която може да бъде поставена във фризера в рамките на 24-ри часа е посочено на табелата с технически данни (виж Капацитет на замразяване).
- Никога не поставяйте топла храна във фризера.
- **Когато купувате и съхранявате замразени свежи продукти:** уверете се, че опаковката не е увредена.
- Времето за съхраняване и препоръчителната температура за съхраняване на замразена храна са посочени на опаковките. Ако не е осигурена никаква информация, храната не трябва да се съхранява повече от 3 месеца.
- Поставете замразената храна във фризерното отделение възможно най-скоро след закупуването й.
- След като веднъж храната е размразена, тя не трябва да бъде отново замразявана; тя трябва да се приготви възможно най-скоро за консумация.
- **Когато правите ледени кубчета:** напълнете тавичката за лед с вода и я поставете във фризерното отделение. След като водата напълно се превърне в лед, може да извиете тавичката, както е показано по-долу, за да извадите ледените кубчета.



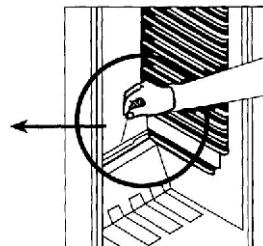
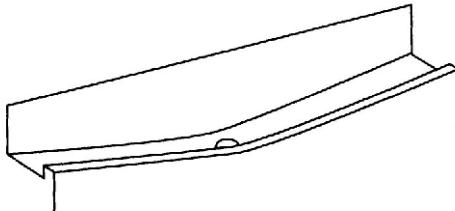
ИЗКЛЮЧЕТЕ УРЕДА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ЗАХРАНВАНЕ ПРЕДИ ПОЧИСТВАНЕ.

- Не изливайте вода върху уреда.
- Хладилното отделение трябва да бъде почиствано периодично с разтвор от сода бикарбонат и хладка вода.
- Почиствайте отделно аксесоарите със сапун и вода. Не ги мийте в съдомиялна машина.
- Не използвайте абразивни продукти, препарати или сапуни. След измиването, изплакнете с чиста вода и подсушете внимателно.
- След като завършите операциите по почистване, включете отново уреда към електричеството със **сухи ръце**.



РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ХЛАДИЛНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

- Размразяването в хладилното отделение става автоматично по време на работа; размразената вода се събира от тавичка и се изпарява.
- Тавичката и отвора за оттичане за размразената вода трябва да се почистват периодично, за да се избегне събирането на водата в долната част на хладилника вместо да се изведе навън.
- Може също да излеете половин чаша вода в отвора за оттичане, за да почистите вътре.



РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ФРИЗЕРНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

ВНИМАНИЕ: Никога не използвайте остри метални предмети, освен ако не е препоръчано от производителя, тъй като те могат да повредят охлаждащата система.

След период от време, ще се появи скреж на определени места във фризерното пространство. Натрупаната скреж може да бъде отстранявана периодично (използвайте пластмасова шпакла, ако е налична).

Напълно размразяване ще бъде необходимо ако скрежа стане 3-5 mm., за да се поддържа ефективността на фризера.

- Денят преди размразяването настройте терморегулатора на позиция “5”, за да замрази продуктите напълно.

- По време на размразяването, продуктите трябва да бъдат опаковани в няколко слоя хартия и да се съхраняват на студено място. Покачването на температурата ще съкрати периодът им на съхранение. Пригответе тези продукти в най-скоро време.

- Настройте терморегулатора на позиция “0” и изключете уреда.

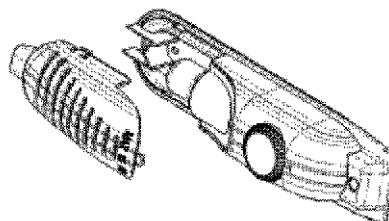
- Оставете вратата отворена, за да ускорите размразяването.

- Отстранявайте размразената вода от отделението.

- Почистете вътрешността с топла вода и малко препарат. **Никога не използвайте абразивни продукти или силно почистващи агенти.**

- Подсушете вътрешността на уреда, включете щепсела, и настройте терморегулатора на позиция “5”. След 24-ри часа настройте отново терморегулатора на желаната позиция.

Смяна на лампата:



1. Изключете уреда от електрическото захранване.
2. Махнете капакът на лампата чрез натискане на скобите разположени от двете страни на капака.
3. Сменете крушката В с нова (не по-мощна от 15W).
4. Поставете обратно капакът на лампата и след 5 минути включете уреда.

Ако фризерът не работи правилно може да има незначителен проблем. Тогава проверете следното:

Уредът не работи, проверете дали:

- Няма проблем с електричеството;

- Щепселят не е правилно включен в контакта;

- Терморегулаторът е на позиция “0”;

- Контактът е дефектен. За да проверите това, включете във същия контакт друг уред, за който сте сигурни, че работи.

Уредът работи лошо, проверете дали:

- Не сте напълнили уреда прекалено много;

- Вратите не са затворени напълно;

- Няма достатъчно вентилационни отвори на кухненския шкаф, както е споменато в Инструкциите за монтаж.

Ако има шум

- Охлаждащият газ, който циркулира в системата може да издава лек шум (бълбукащ звук) дори, когато компресорът не работи. Не се притеснявайте, това е съвсем нормално. Ако тези звуци са различни, проверете дали:

- Уредът е инсталиран здраво, както е описано в Инструкциите за монтаж;
- Предметите над уреда вибрират.

Ако има вода в долната част на хладилника, проверете дали:

Отворът за отточване при размразяване не е запущен.

Ако вашият хладилник не охлажда правилно;

Вашият хладилник е направен да работи в температурни интервали, съгласно стандартите, съобразени с климатичния клас в таблицата по-долу. Не ви препоръчваме да използвате вашия хладилник извън тези температурни интервали за ефективност на охлажддане.

| Климатичен клас | Външна температура (°C) |
|-----------------|-------------------------|
| T | Между 16 и 43 (°C) |
| ST | Между 16 и 38 (°C) |
| N | Между 16 и 32 (°C) |
| SN | Между 10 и 32 (°C) |

- Тропически климатичен клас е описан между 16°C и 43°C външна температура, съгласно стандарт EN ISO 15502.

- Уредите са съобразени със стандартите EN 15502, IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/ EC

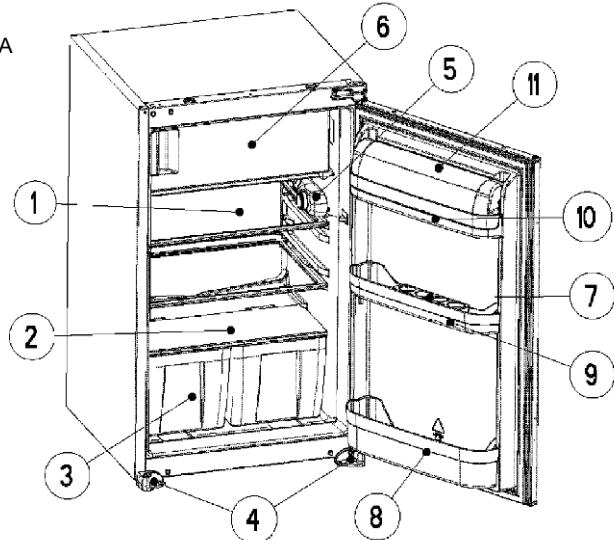
Препоръки:

- **За да се увеличи пространство**, „охлаждащата секция“ на уреда е разположена във задната стена на фризерното отделение. Когато работи мотора, тази стена е покрита със скреж или тече вода. Не се притеснявайте. Това е съвсем нормално. Уредът трябва да бъде размразен само ако се появи по-дебел слой лед на задната стена.

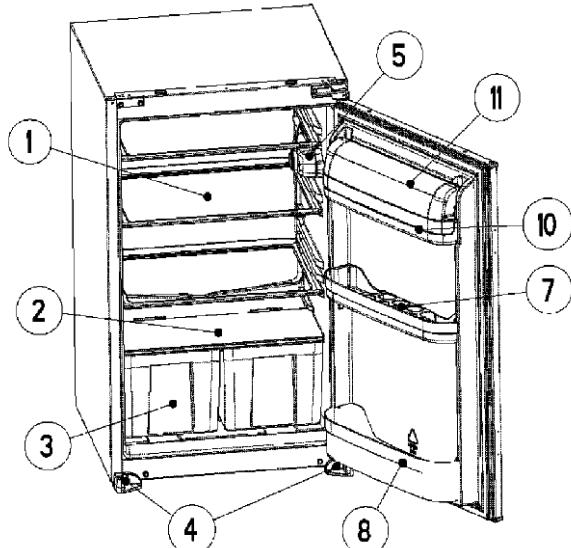
- **Ако уредът не се използва за дълго време** (например по време на летните отпуски), настройте терморегулатора на позиция “0”. Размразете и почистете хладилника, оставяйки вратата отворена, за да предотвратите появата на плесен и миризма.

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1) ЛАВИЦА НА ХЛАДИЛНИКА | 6) ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ (опция) |
| 2) ЛАВИЦА НАД ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ (БЕЗОПАСНО СТЪКЛО) | 7) ПОСТАВКА ЗА ЯЙЦА |
| 3) ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ | 8) ЛАВИЦА ЗА БУТИЛКИ |
| 4) ЛЯВО И ДЯСНО КРАЧЕ | 9) ПОСТАВКИ НА ВРАТАТА |
| 5) КУТИЯ ЗА ТЕРМОРЕГУЛАТОРА | 10) ПОСТАВКА ЗА МАСЛО |
| | 11) КЛАК НА ПОСТАВКАТА ЗА МАСЛО |
| | 12) ПЛАСТМАСОВА ШПАКЛА (опция) |

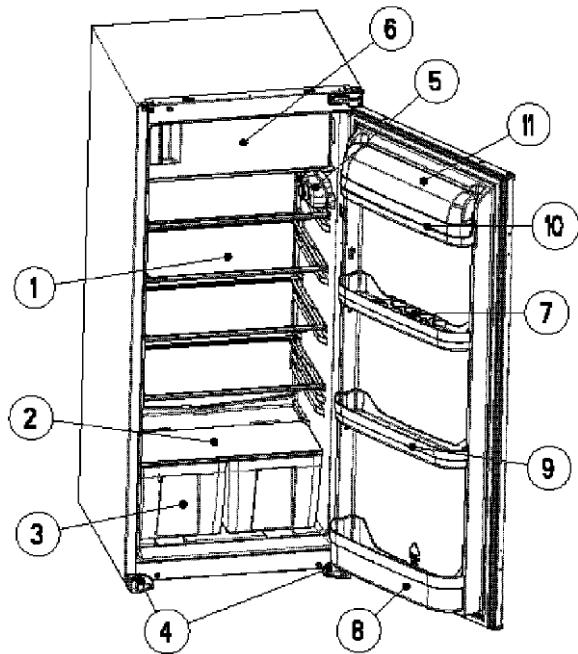
ХЛАДИЛНИК С ЕДНА ВРATA
(ВИСОЧИНА 87,5 см.)



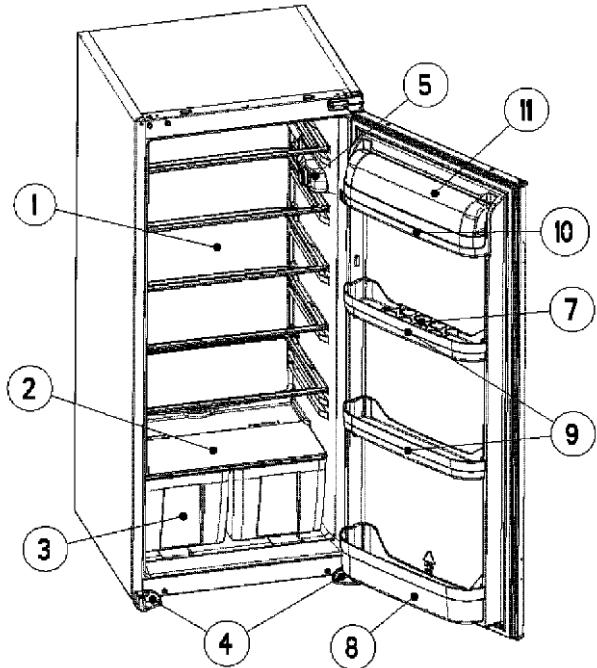
ОХЛАДИТЕЛ С ЕДНА ВРATA
(ВИСОЧИНА 87,5 см.)



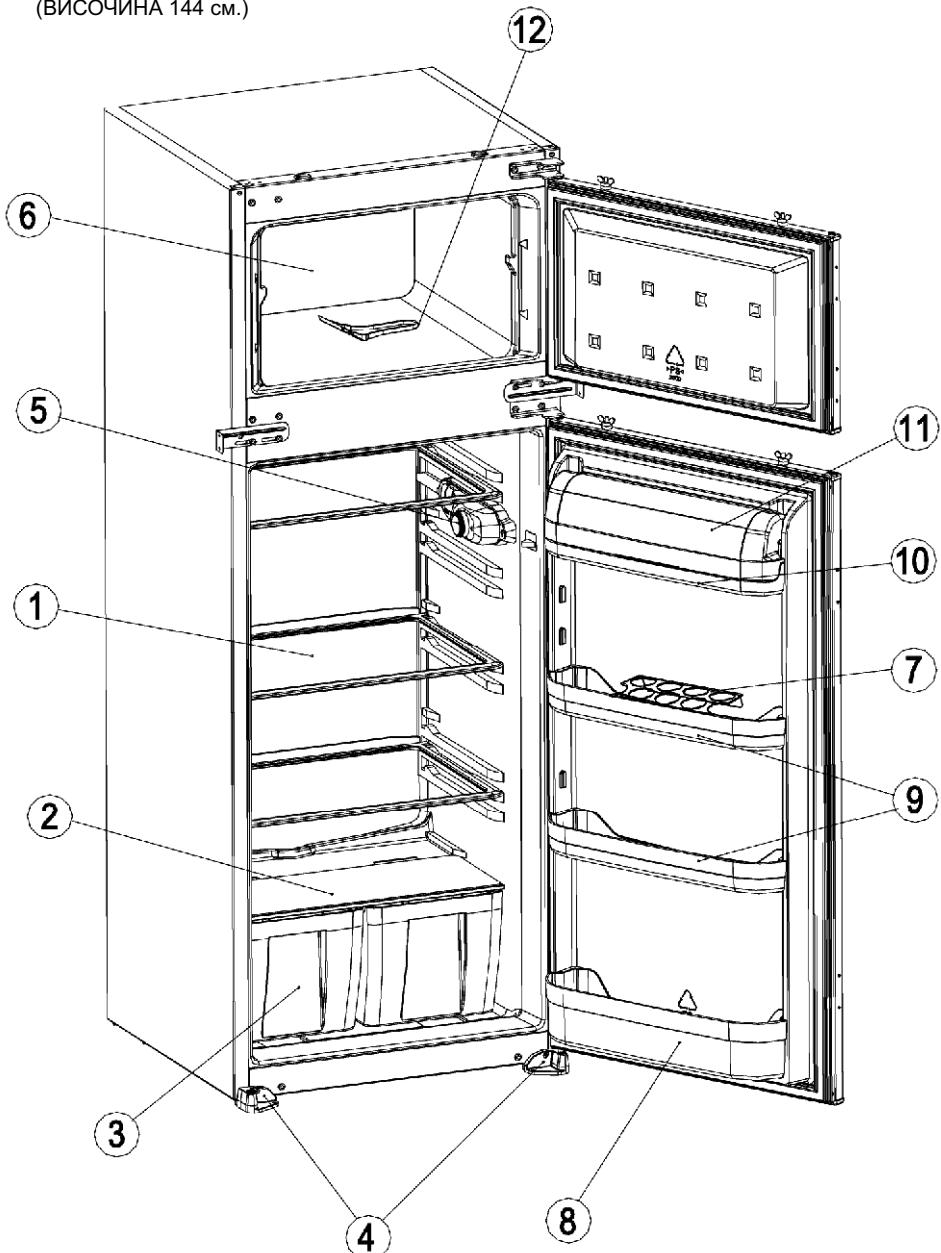
ХЛАДИЛНИК С ЕДНА ВРATA
(ВИСОЧИНА 122 см.)



ОХЛАДИТЕЛ С ЕДНА ВРATA
(ВИСОЧИНА 122 см.)



ХЛАДИЛНИК С ДВЕ ВРАТИ
(ВИСОЧИНА 144 см.)





Символът върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се приема за домакински отпадък. Той трябва да бъде предаден на подходящото място за рециклиране на електрически уреди. Чрез правилното унищожаване на този уред ще предотвратите потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местната градска служба или магазина, от който сте закупили продукта.

POSTOVANI KORISNICI

Zahvaljujemo vam sto ste izabrali nas proizvod, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se da ce isti da odgovori vasim potrebama i zahtevima. Kada god smo vam potrebni ne dvoumit se potrazite nas. Mi cemo uvek biti uz vas kada god vam je potrebno za saradnju i za pruzanje svih potrebnih informacija vezanih za proizvode "LINO".

ДЕО 1.: ПРЕ УПОТРЕБЕ УРЕДАЈА

- Упутство за поуздан рад
- Препоруке
- Укључивање уређаја

ДЕО 2. : КАКО ДА КОРИСТИТЕ УРЕДАЈ

- Подешавање терморегулатора
- Индикатор - опција

ДЕО 3. : ЧУВАЊЕ ХРАНЕ У УРЕЂАЈУ

- Фрижидер
- Замрзивач

ДЕО 4.: ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Отапање
- Промена сијалице

ДЕО 5. : ПРЕ НЕГО СЕ ЈАВИТЕ СЕРВИСУ

ДЕО 6.: ДЕОЛОВИ УРЕЂАЈА И ОДЕЛЕЊА

Упутство за поуздан рад:

- Молимо Вас да пажљиво прочитате ову књижицу пре него приступите монтирању и укључивању уређаја. Произвођач не носи никакву одговорност за неправилно монтирање и коришћење.
- ПАЖЊА: Немојте затварати вентилационе отворе у близини уређаја или у структури уградње.
- Ако уређај поседује браву, исту елиминишите, као превентивну меру од закључавања деце у унутрашњости фрижидера.
- Ако Ваш модел садржи плин за хлађење изобутан (R600a), који представља гас са високим нивоом компатибилности на околиш, морате бити веома пажљиви, пошто је изобутан запаљив. Важно је да се преконтролише дали су цеви за хлађење у реду, односно да нису оштећене приликом транспорта или приликом инсталација уређаја. У случају ако констатујете да је ланац система за хлађење оштећен, немојте палити пламен и обавезно добро проветрите целу просторију у којој се налази уређај.
- Чувате пажљиво систем са агенсом за хлађење од оштећења.
- Немојте дозвољавати деци да се играју са уређајем. Деца не смеју да седе на фиокама или да се "вешају" на врата.
- Немојте користити исправљаче или шант отпорнике, исти могу изазвати топљење или запаљивање.
- Немојте укључивати старе или пригњечене струјне каблове.
- Немојте савијати или увијати каблове и држите их далеко од врућих површина.
- Немојте укључивати струјни кабел мокрим рукама.
- Ваши стари уређаји садрже елементе за хлађење, који морају бити правилно уништени. Проверите дали је систем хлађења у исправном стању, прије него га однесете на рециклажу.
- Након монтирања проверите, да струјни кабел није пригњечен испод уређаја.



Савети:

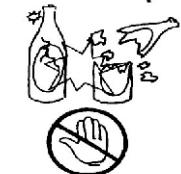
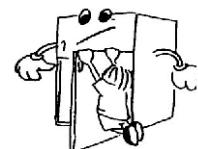
- Немојте одмрзавати уређај са другим електричним уређајем (нпр. са феном за косу) и немојте користити ошtre металне предмете, да би уклонили лед у комори замрзивача, пошто то може довести до оштећења система за хлађење.

- Немојте користити било какве електричне уређаја у фрижидеру.

- Немојте остављати флаше у замрзивачу (стаклене или металне) које садрже течност (а поготово газирану), пошто флаша може да експлодира у процесу замрзавања.

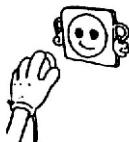
- Немојте додиривати површину која хлади док уређај ради, а посебно мокрим рукама, пошто се кожа може залепити за ледену површину.

- Немојте јести лед моментално након вађења из замрзивача.



Укључивање уређаја

- Прије него приступите укључивању, поставите уређај у исправни положај и сачекајте да прође барем три сата а да не померате исти. То ће осигурати расхладном систему време које је потребно да би се уређај прилагодио и радио ефективно.



- Прије употребе, детаљно очистите уређај, а посебно унутрашњи део (погледајте Чишћење и Одржавање).

- Монтирање уређаја и повезивање електричних утичница мора да обави компетентан и квалификован техничар, у складу са Упутством за монтажу.

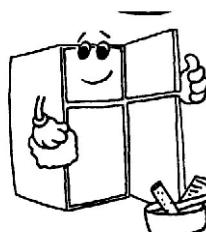
- Процедура монтирања је описана у Упутству за монтажу. Овај производ се може монтирати само у одговарајући кухињски намештај.

- Уређај мора бити укључен у исправну утичницу са термичким осигурачем. Напајање (са наизменичном струјом) и напон морају одговарати техничким подацима уређаја који су наведени у таблици (таблица се налази са леве унутрашње стране уређаја).

- Укључите утикач у уземљену утичницу. Ако утичница није уземљена или утикач не одговара, саветујемо Вам да позвовете стручног техничара.

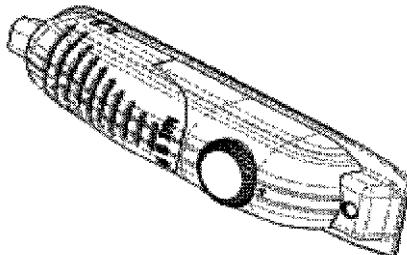
- Ако је струјни кабел оштећен, обавезно га морате заменити, а замену мора да изврши сервисер или друго стручно лице, како би се избегла било каква опасност.

- Произвођач не одговара за неправилно уземљење уређаја, које је детаљно описано у овој књижици.



- Може да се појави неуобичајен мирис, након што први пут укључите уређај. Тада мирис ће се изгубити након што уређај започне да хлади.

ПОДЕШАВАЊЕ ТЕРМОРЕГУЛАТОРА



- Терморегулатори замрзивача и фрижидера аутоматски регулишу унутрашњу температуру. Окретањем прекидача од позиције 1 до позиције 5, постиже се нижа, односно хладнија температура.

- Позиција "0" значи, да терморегулатор није укључен и да замрзивач односно фрижидер не хлади.

- Приликом чувања хране у замрзивачу у краћем периоду, можете подесити прекидач између минималне и средње позиције (1-3).

- Приликом чувања хране у замрзивачу у дужем временском периоду, можете подесити прекидач на средњу позицију (3-4).

Напомена: На температуру у фрижидеру и замрзивачу утиче температура околне средине, температура хране која се чува, као и колико често отварате врата фрижидера односно замрзивача. Ако желите, можете да регулишете и мењате температуру.

- Када први пут укључујете уређај, да би исти почeo да хлади са одговарајућом температуром, оставите уређај да ради 24 сата док не стигне неопходну оптималну температуру.

- У то време немојте често отварати врата и немојте у почетку остављати много хране унутра.

- Ако је уређај искључен, морате сачекати барем 5 минута прије него што га поново укључите, да неби оштетили мотор.

ФРИЖИДЕРИ (са 4 звездице): Замрзивач хлади до -18°C па и ниже.

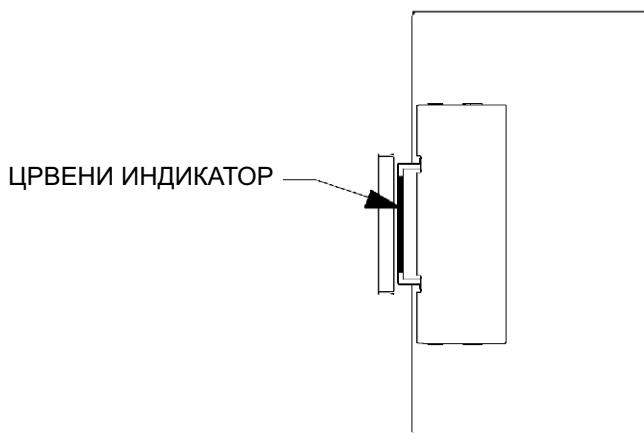
Индикатор - показатељ за отворена врата - опција (Код фрижида са једним вратима и комором замрзивача)

- Индикатор показатељ за отворена врата, који је постављен до брава, показује дали су врата правило затворена.

- Ако светли црвени индикатор, врата су још увек отворена.

- Ако црвена лампица не светли, врата су правилно затворена.

- Водите пажњу дали су врата добро затворена. То ће спречити Отапање хране у замрзивачу, стварање леда и мраза и повећање потрошње електричне енергије.



Фрижидер

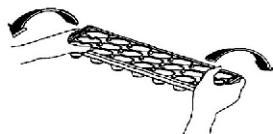
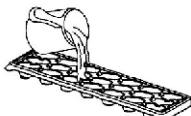
Фрижидер се користи за чување свеже хране у року од неколико дана.

- Немојте остављати храну у директном контакту са задњом плочом фрижидера. Остављајте простор око хране, да би омогућили циркулисање ваздуха.
- Не остављајте врућу храну у фрижидер.
- Увек чувајте храну у затвореним посудама или запаковану.
- Да би смањили ризик од појаве влаге и да би избегли формирање леда, немојте остављати течност у фрижидер у посудама које нису добро затворене.
- Саветујемо да било какву врсту меса остављате на стаклени део који је одређен за воће поврће, пошто је тамо ваздух хладнији.
- Воће и поврће се може остављати у фиоку без посебног паковања.
- Да би избегли губитак хладног ваздуха, покушајте да не отварате често врата фрижидера и немојте их држати дужо отворена.

Замрзивач

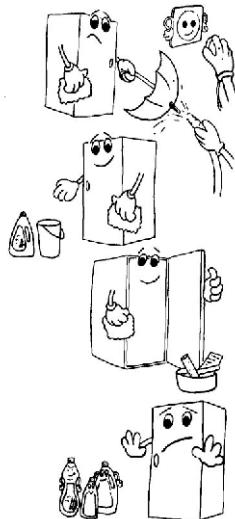
Замрзивач се користи за замрзавање свеже хране и за чување замрзнуте хране у дужем периоду који је наведен на паковању, а такође и за прављење коцки леда.

- **Приликом замрзавања свеже хране:** упакујте и по могућности херметички затворите свежу храну. За то су Вам неопходне специјалне најлонске врећице, алуминијска фолија (дебља) и пластичне посуде.
- Немојте да стављате свежу храну коју ће те замрзвати у директни контакт са већ замрзнутом храном.
- Увек маркирајте датум и садржај паковања и немојте прелазити дозвољено време за чување.
- У случају проблема са електричном енергијом, замрзивач ће држати доволно ниску температуру неопходну за чување намирница. Немојте отварати врата замрзивача, јер ће те тиме убрзати подизање унутрашње температуре.
- Максимална количина свеже хране, коју можете поставити у замрзивач у границама од 24 сата је уписана у табелици са техничким подацима (погледај Капацитет замрзавања).
- Никада немојте да стављате топлу воду у замрзивач.
- **Када купујете и чувате замрзнуте свеже производе;** проверите дали је паковање оштећено.
- Време за чување и температура која се саветује за чување замрзнуте хране је наведена на паковању. Ако није написана никаква информација, храну не треба чувати дуже од 3 месеца.
- Ставите замрзнуту храну у замрзивач у најбржем могућем року након куповине.
- Након када је храна једном одмрзнута, исту неби требало поново замрзвати; Храну треба у најкраћем временском року припремити за конзумацију.
- **Када правите коцке леда;** напуните посуду за лед са водом и поставите је у замрзивач. Након што се вода у потпуности претворила у лед, онда можете да извадите посуду, и да поступите као што је показано, да би извадили коцке леда.



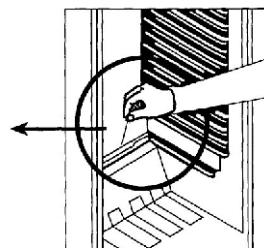
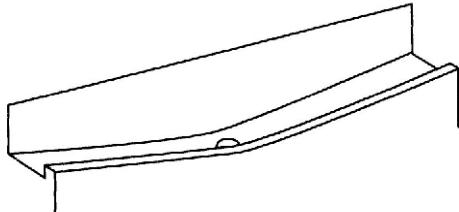
ИСКЉУЧИТЕ УРЕЂАЈ ИЗ СТРУЈЕ ПРИЈЕ НЕГО ШТО ПОЧНЕТЕ СА ЧИШЋЕЊЕМ.

- Немојте сипати воду по уређају.
- Фрижидер се мора периодично чистити са раствором соде бикарбоне и топле воде.
- Очистите пратећу опрему из фрижидера са сапуном и водом. Немојте их прати у машини за прање посуђа.
- Немојте користити абразионе производе, детерценте или сапун. Након прања, исперите чистом водом и пажљиво осушите. Након што се завршили прање уређаја, поново га можете укључити **са сувим рукама**.



ОТАПАЊЕ ФРИЖИДЕРА

- Отапање фрижидера се остварује аутоматски у време рада; одмрзнута вода се скупља у тацне одакле се испараја.
- Тацна и отвор за истицање одмрзнуте воде се морају периодично чистити, да би се избегло сакупљање воде у доњем делу фрижидера.
- Такође можете сипати пола чаше воде у отвор за истицање, да би очистили са унутрашње стране.



ОТАПАЊЕ ЗАМРЗИВАЧА (ако постоји такав)

ПАЖЊА: Никада немојте користити оштре предмете, осим ако то није препоручио произвођач, пошто се на тај начин може оштетити систем хлађења.

Након одређеног времена, појавиће се мраз на одређеним местима у комори замрзивача. Сакупљени мраз се може уклањати периодично (ако има потребе користите пластичну шпахтулгу).

Да би се одржала ефективност замрзивача, можете чистити мраз након формирања слоја дебљег од 3-5 мм., да би се одржала ефективност замрзивања.

- Дан прије одмрзавања, подесите терморегулатор на позицију "5", да би се производи замрзнули у потпуности.

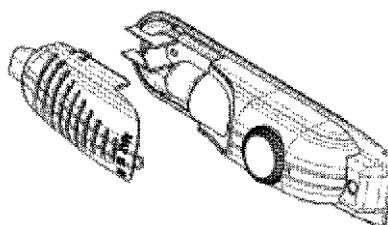
- У време одмрзавања, производе треба упаковати у неколико слојева хартије и чувати на хладном месту. Дизање температуре ће скратити период њиховог чувања. Припремите те производе у најскорије време.

- Подесите терморегулатор на позицију "0" и искључите уређај.

Оставите врата отворена како би убрзали Отапање. Уклањајте одмрзнуту воду из коморе.

- Очистите унутрашњост са топлом водом и мало детерџента. **Немојте никада користити абразионе производе или јаке препарate за чишћење.**

- Осушите унутрашњост уређаја, укључите утикач и подесите терморегулатор на позицију "5". Након 24 сата поново подесите терморегулатор на жељену позицију.



Промена сијалице

1. Искључите уређај из струје.
2. Скините поклопац на сијалици A тако што ће те притиснути стезнике са обе стране поклопца.
3. Смените сијалицу B са новом (не јачу од 15W).
4. Вратите поново поклопац на своје место и након 5 минута укључите уређај.

Ако фрижидер не ради правилно, може да се ради и о беззначајним проблемима. У таквом случају проверите следеће:

Уређај не ради, проверите дали:

- Има проблема са напајањем;
- Утикач није правилно укључен у утичницу;
- Термометар је на позицији "0";
- Утичница је неисправна. Да би то проверили, укључите неки други уређај за који сте сигурни да је исправан у исту утичницу.

Уређај ради поше, проверите дали:

- Је уређај превише напуњен са намирницама;
- Врата нису добро затворена;
- Има довољно вентилације на кухињском елементу, као што је споменуто у Упутству за монтажу.

Ако постоји шум

Гас који се користи за хлађење циркулише у систему и може да изазива мали шум (жуборење), чак и када компресор не ради. Немојте да вас то узнемира, то је сасвим нормално. Ако се појављују другачији звуци од описаних, проверите следеће:

- Дали је уређај правилно монтиран, као што је описано у Упутству за монтажу;

- Дали случајно на фрижидеру се налазе неки предмети који вибрирају.

Ако се налази вода у доњем делу фрижидера, проверите дали:

Отвор за истицање воде приликом одмрзавања се није зачелио.

Ako vaš frižider ne hlađi dovoljno;

Vaš frižider је направљен да ради у одређеној просторној temperaturi navedenoj u standardima, prema klimatskoj klasi navedenoj u tabeli. Ne preporučuje se rad frižidera van iskazanih temperaturnih granica u cilju što bolje efikasnosti uređaja.

| Klimatska klasa | Prostorna temperatura (°C) |
|-----------------|----------------------------|
| T | Između 16 è 43 (°C) |
| ST | Između 16 è 38 (°C) |
| N | Između 16 è 32 (°C) |
| SN | Između 10 è 32 (°C) |

Tropska klimatska klasa је израžена као вредност између 16 i 43°C prostorne temperatire prema EN ISO15502 standardu.

Уређај је у складу са EN15502, IEC60335-1/IEC60335-2-24, 2004/180/EC standardima.

Савети:

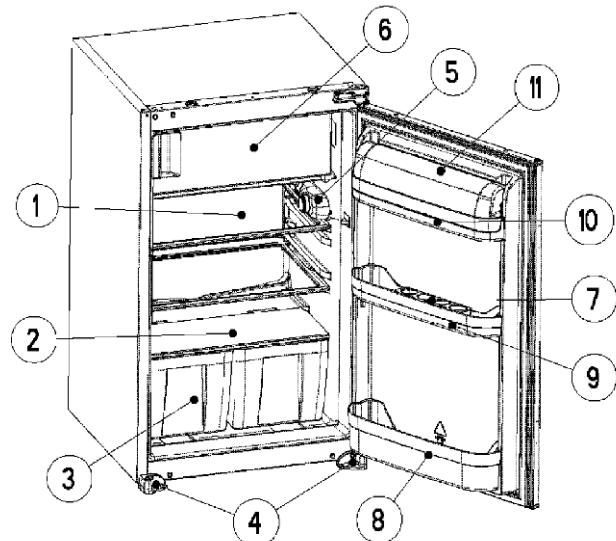
- **Да би се увећао простор,** "део за хлађење" фрижидера је постављена на задњој плочи у фрижидеру. Када ради мотор, та табла је покривена мразом или по њој тече вода. Немојте да Вас то узнемира. То је сасвим нормално. Уређај треба да се одмрзне само ако се појави дебљи слој на задњој плочи.

- **Ако се уређај не користи дуже времена** (нпр. у време годишњег одмора), подесите терморегулатор на позицију "0". Одмрзнуте фрижидер и очистите га, а врата оставите отворена, да би спречили појаву плесни и неугодног мириза.

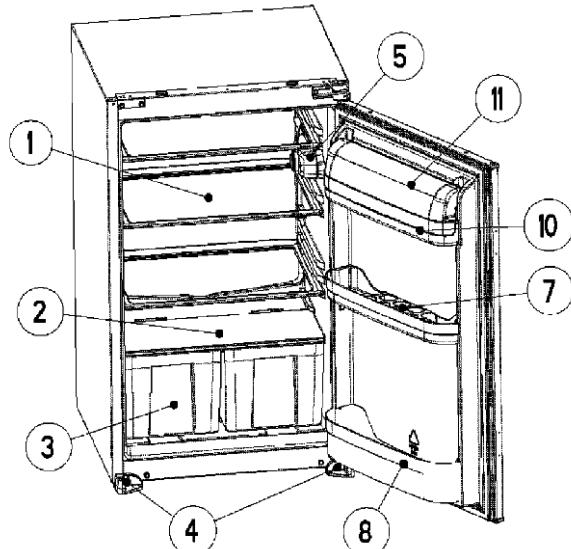
- 1) МЕСТО ДЕЛА ЗА ФРИЖИДЕР
- 2) МЕСТО ИZNAD ДЕЛА ЗА ВОЋЕ И ПОВРЋЕ (СИГУРНОСНО СТАКЛО)
- 3) МЕСТО ЗА ВОЋЕ И ПОВРЋЕ
- 4) ЛЕВА И ДЕСНА НОГИЦА
- 5) КУТИЈА ЗА ТЕРМОРЕГУЛATOR

- 6) ЗАМРЗИВАЧ (*)
 - 7) ДРЖАЧ ЗА ЈАЈА
 - 8) МЕСТО ЗА ФЛАШЕ
 - 9) ДРЖАЧИ НА ВРАТИМА
 - 10) ДРЖАЧИ ЗА МАСЛАЦ
 - 11) ПОКЛОПАЦ ДРЖАЧА ЗА МАСЛАЦ
 - 12) ПЛАСТИЧНА ЛОПАТКА (*)
- (*) ОПЦИЈА

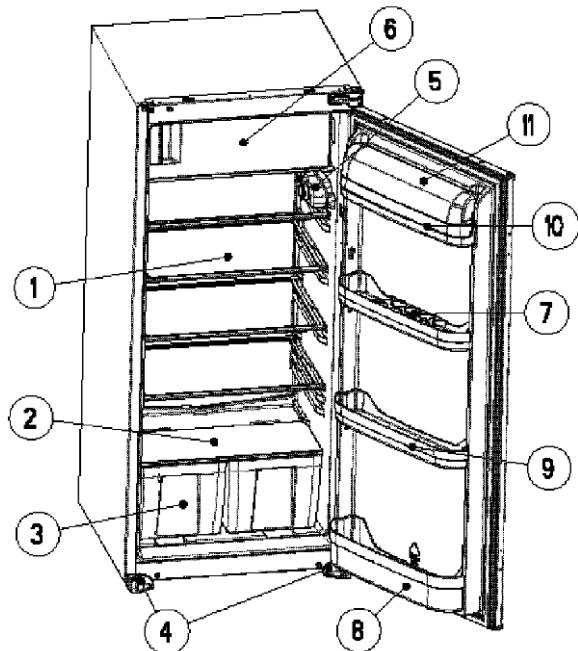
ФРИЖИДЕР СА ЈЕДНИМ ВРАТИМА И КОМОРОМ
(ВИСИНА 87,5 см.)



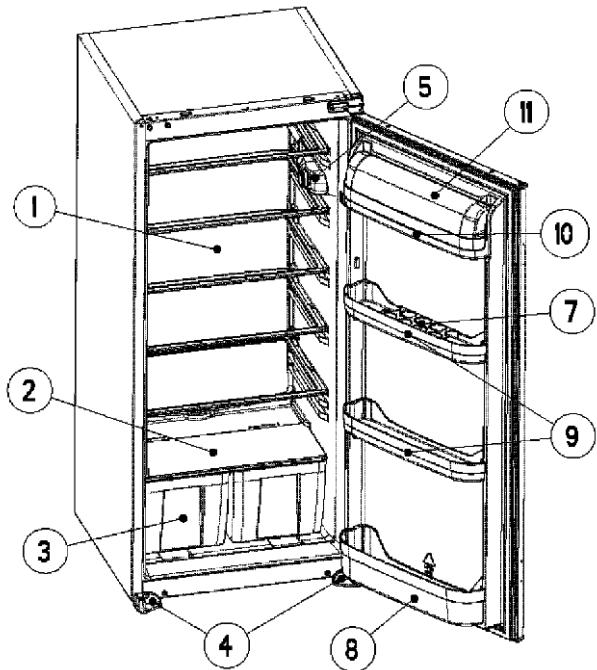
ФРИЖИДЕР СА ЈЕДНИМ ВРАТИМА БЕЗ КОМОРОМ
(ВИСИНА 87,5 см.)



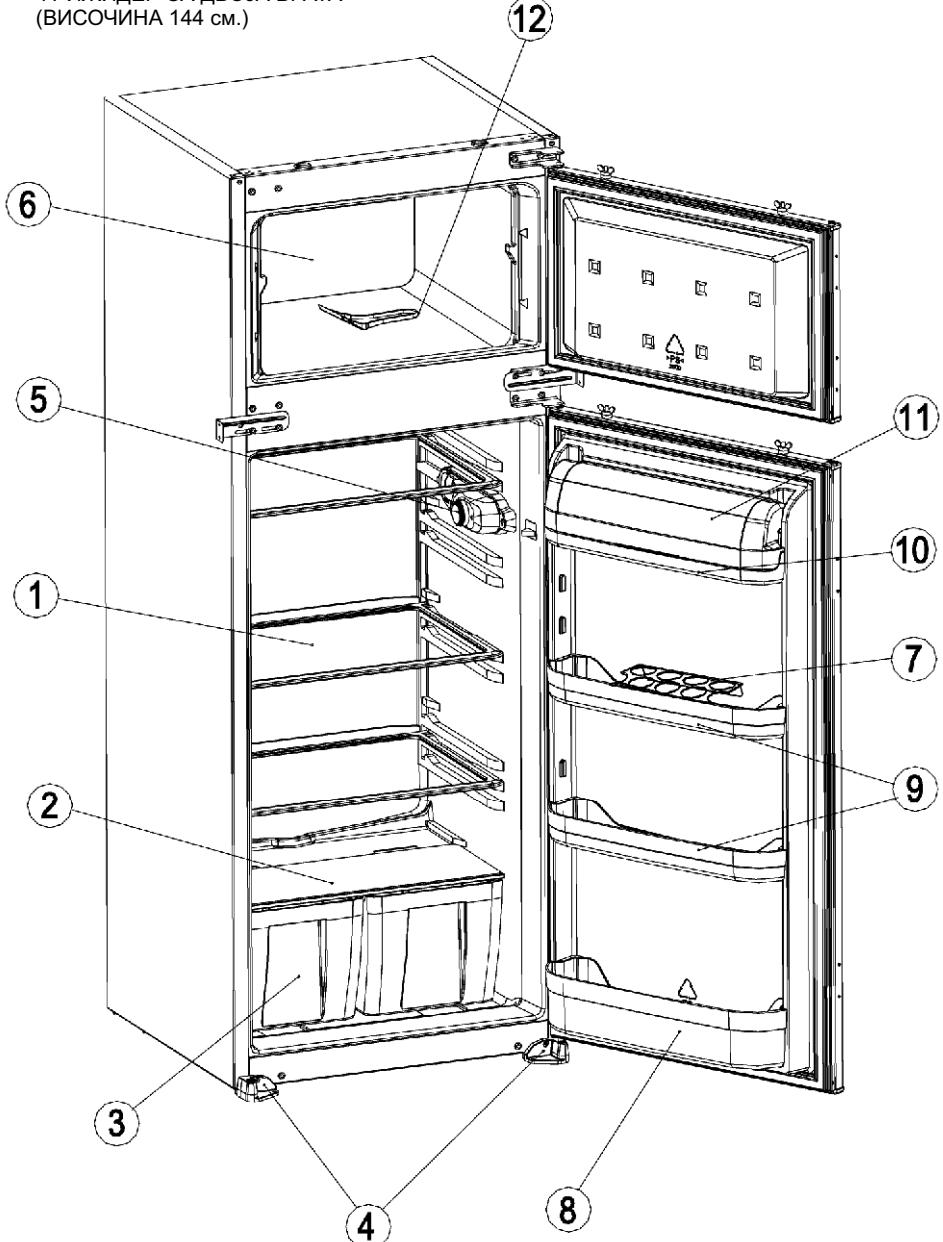
ФРИЖИДЕР СА ЈЕДНИМ
ВРАТИМА И КОМОРОМ
(ВИСИНА 122 см.)



ФРИЖИДЕР СА ЈЕДНИМ
ВРАТИМА БЕЗ КОМОРЕ
(ВИСИНА 122 см.)



ФРИЖИДЕР СА ДВОЈА ВРата
(ВИСОЧИНА 144 см.)





Знак на производу или на паковању показује, да се производ не треба сматрати кућним отпадом. Исти се мора однети на одговарајуће место за рециклажу кућанских апаратова. Правилним уништавањем овог кућанског апаратова спречићете потенцијалне негативне последице на околну средину и људско здравље. За детаљније информације у вези рециклирања овог уређаја, молимо контактирајте локалну градску службу или продавницу, у којој сте купили производ.

ПОЧИТУВАНИ КОРИСНИЦИ

Ви благодариме што имавте доверба во нас и го избравте нашиот производ, синоним на квалитет и сигурност. Се надеваме дека тој ќе одговара на вашите потреби и барања. Секогашкога имате потреба од нас, не двоумите се, побарајте не. Ние секогашќе бидеме до Вас кога за тоа има потреба за соработка и за понуда на секаков вид на корисни информации од производи на LINO.

Содржина:

Дел 1: ПРЕД УПОТРЕБА НА АПАРАТОТ

- Упатства за сигурност
- Препораки
- Вклучување на апаратот

Дел 2: КАКО ДА СЕ РАБОТИ СО УРЕДОТ

- Подесување на термостатот
- Индикатор - опција

Дел 3: ЧУВАЊЕ НА ХРАНА ВО АПАРАТОТ

- Преграда на фрижидерот
- Преграда на замрзнувачот

Дел 4: ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Одморзнување
- Заменување на светилката

Дел 5: ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ НА ВАШИОТ СЕРВИС

Дел 6: ДЕЛОВИТЕ НА АПАРАТОТ И ПРЕГРАДИТЕ

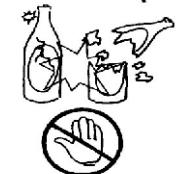
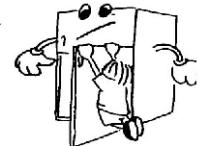
Упатствата за работа се однесуваат на неколку модели. И затоа може да се појават разлики.

Упатства за безбедност

- Ве молиме прочитајте го прирачникот внимателно пред да го инсталirate и вклучите апаратот. Произведувачот не сноси одговорност во случај на неправилно инсталирање и употреба.
- **Преупредување:** Отворите за вентилација, во самиот апарат или во делот кој се вградува, не смеат да бидат попречени.
- Ако овој апарат треба да замени со некој стар кој е опремен со заклучување, отстранете го заклучувањето од безбедносни причини за да не се случи деца да се заклучват внатре.
- Ако моделот содржи разладен изобутан (R600a), природен гас со високо ниво на еколошка компатибилност, потребна е голема претпазливост бидејќи изобутанот е запалив. Многу е важно цевките за ладење да не се оштетат при транспорт и инсталирање на апаратот. Во случај да се оштети струјното коло за ладење, избегнувајте отворен орган или извори на топлина и проветрете ја просторијата во која е сместен уредот.
- Не оштетувајте го струјното коло за ладење.
- Не дозволувајте на деца да си играат со уредот. Деца не смеат да седат во фиоките или да висат на вратата од фрижидерот.
- Не користете адаптери или приклучоци за паралелно вклучување.
- Не приклучувајте стари, извитканки кабли за струја.
- Не виткајте ги каблите и ставете ги подалеку од топли површини.
- Не вклучувајте го кабелот во струја со влажни раце.
- Старите апарати содржат изолациони гасови и разладувач кој мора да се исфрли правилно. Ве молиме внимавајте да не се оштети колото за разладување пред да се исфрли апаратот.
- По инсталирањето проверете кабелот да не е заглавен под апаратот.

Препораки

- Не го одмрзнувајте апаратот со други електрични средства (на пр. фен за сушење коса) или други вештачки средства, и не користете остри метални предмети да го отстраните мразот во замрзнувачот, бидејќи може да се оштети системот за ладење.
- Не користете никакви електрични уреди внатре во фрижидер или замрзнувачот.
- Не ставајте шишиња (стакло или конзерва) кои содржат течности (особено газирани течности) во замрзнувачот бидејќи може да се случи шишето да пукне додека се замрзува.
- Не допирајте ги ладните површини додека работи апаратот, особено со влажни раце, бидејќи кожата може да се залепи на ладната површина.
- Не јадете мраз, кој е отстранет од замрзнувачот.



Приклучување на апаратот

- Пред да го вклучите, поставете го апаратот во исправена позиција и почекајте барем три часа без да го поместите. Ова ќе му овозможи време на колото за ладење за да се приспособи и да работи ефикасно.



- Исчистете го темелно апаратот, особено внатрешниот дел пред употреба.

- Инсталирањето на апаратот и електричното поврзување мора да ги спроведе квалификуван техничар, во согласност со Прирачникот за инсталирање и локалните правила.

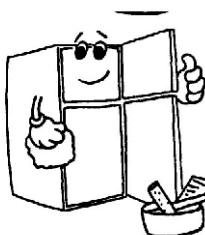
- Процедурата за инсталирање во кујнскиот дел е дадена во Прирачникот за инсталирање. Овој производ е наменет да се користи во единствено соодветни кујнски делови.

- Апаратот мора да биде поврзан со приклучок со правилно снабден осигурувач. Снабдувањето со струја (AC) и волтажата на точка на работа мора да соодветствува со деталите од плочата со името на апаратот (плочата со името е сместена на внатрешната лева страна на уредот).

- Приклучете го кабелот во штекерот со ефикасно заземјување. Ако електричниот штекер нема соодветно заземјување или приклучниот кабел не се совпаѓа, ви препорачуваме да повикате овластен електричар.

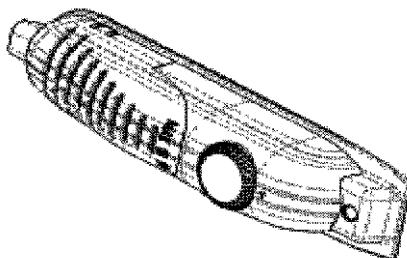
- Ако кабелот за снабдување е оштетен, мора да се замени од страна на назначен сервисен агент или квалификувана личност за да се одбегне ризик.

- Произведувачот не сноси одговорност за несоодветно заземјување како што е описано во прирачников.



- Може да се јави миризба при првото вклучување на апаратот. Ќе исчезне откако апаратот ќе почна да лади.

ПОДЕСУВАЊЕ НА ТЕРМОСТАТОТ



- Термостатите на замрзнувачот и фрижидерот автоматски ја регулираат внатрешната температура на преградите. Со вртење на копчето од позиција 1 до 5, се постигнува поладна температура.

- "0" позиција покажува дека термостатот е затворен и нема ладење.

- За краткотрајно складирање на храна во преградата за замрзнување можете да го ставите копчето меѓу минимум и средна позиција (1-3).

- За долготрајно складирање на храна во преградата за замрзнување можете да го ставите копчето на средна позиција (3-4).

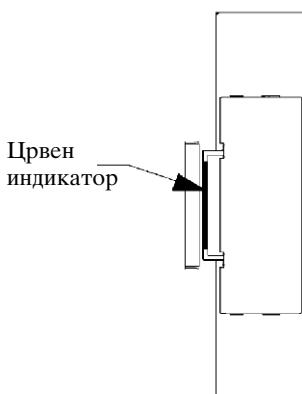
- Забелешка: температурата во просторијата, температурата на свежо складираната храна и во зависност колку често се отвора вратата, влијае на температурата во преградите на фрижидерот и на замрзнувачот. Ако е потребно, подесете го термостатот.

- Кога првпат ќе го приклучите апаратот, треба да го вклучите да работи без храна 24 часа и да не ја отворате вратата, ако треба да го користите веднаш, не ставајте премногу храна.

- Ако уредот се исклучи и извади од штекер, почекајте барем 5 минути пред повторно да го вклучите за да не дојде до оштетување на компресорот.

- Фрижидерите (со 4 звезди): замрзнувачот на фрижидерот лади до -18°C и помалку.

- Ладилниците (без звезди): Ладилниците немаат преграда за замрзнување но можат да ладат до $4\text{--}6^{\circ}\text{C}$.



"Доор Опен" (отворена врата) индикатор; (за фрижидерите со една врата со преграда за замрзнување).

- Индикаторот "Отворена Врата" на раката за затворање покажува дали вратата е затворена правилно. Ако се покаже црвен индикатор, вратата е се уште отворена.

- Ако не се гледа црвениот индикатор, вратата е правилно затворена. Внимавајте вратата на замрзнувачот секогашда ви биде правилно затворена. На тој начин храната не може да се одмрзнува; нема да се појавува дебел слој мраз во замрзнувачот и нема непотребно да се троши електрична енергија.

Преградите на фрижидерот се користат за чување свежа храна неколку дена.

- Не ставајте ја храната во директен контакт со задниот сид на преградите од фрижидерот. Оставете малку простор за циркулирање на воздухот.

- Не ставајте врела храна или течности што испаруваат во фрижидерот.

- Секогаш ставајте ја храната во затворени садови или завиткани.

- Да се намали влажноста и да се одбегне формирање мраз, никогаш не оставајте течности во незатворени садови во фрижидерот.

- Месо од секаков вид, завиткано во пакети, се препорачува да се става на стаклената позиција над фиоката за зеленчук, каде воздухот е поладен.

- Овошјето и зеленчукот можете да ги ставите во специјалните прегради за свежа храна без да ги пакувате.

- Да не излегува свежиот воздух, обидете се да не ја отворате вратата многу често и да не ја оставате отворена.

Преградата на замрзнувачот

Преградите на замрзнувачот се користат за замрзнување свежа храна или за складирање замрзнатата храна за временски период означен на пакувањето и за коцки мраз.

- За замрзнување свежа храна: завиткајте и запечатете ја правилно свежата храна т.е во пакувањето да нема воздух и да не тече. Најдобри за користење се специјални кеси за замрзнување, алюминиумска фолија, политиенски кеси и пластични садови.

- Не дозволувајте свежата храна која се замрзнува да дојде во контакт со веќе замрзнатата храна.

- Секогаш забележувајте ја датата и содржината на пакувањето и не го надминувајте наведеното време за складирање.

- Во случај да схема струја или некаков проблем, преградата на замрзнувачот ќе задржи доволно ниска температура за чување на храната. Сепак, не ја отворајте вратата на замрзнувачот за да не се зголеми температурата во преградата од замрзнувачот.

- Максималната количина на свежа храна која може да се наполни во замрзнувачот во рамките на 24 часа е назначена на плочата со името.

- Никогаш не ставајте топла храна во замрзнувачот.

- Кога купувате и складирате замрзнати производи; проверете дали пакувањето е оштетено.

- Времето на складирање и препорачаната температура за чување на замрзнатата храна се наведени на пакувањето. За складирање и употреба, следете ги упатствата на произведувачот. Ако не е наведено, храната не треба да се чува повеќе од 3 месеца.

- Ставајте ја храната во преградата за замрзнувачот веднаш по купувањето.

- Еднаш подмрзнатата храна, не ја замрзнувајте храната повторно; мора да се зготви веднаш за да се конзумира или да се замрзе.

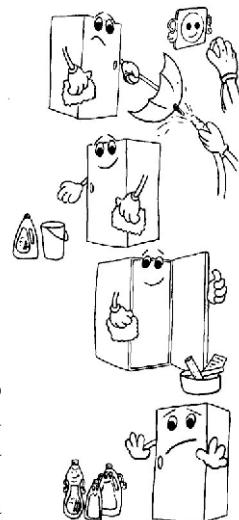
Кога правите коцки мраз, наполнете го садот за мраз и ставете го во преградата на замрзнувачот. Кога водата ќе се замрзне целосно, свиткајте го садот како што е прикажано за да ги извадете коцките мраз.

Исклучете го апаратот од струја пред да го чистите.

- Не истурајте вода над апаратот.
- Преградата од фрижидерот треба да се чисти периодично со раствор од сода бикарбонат и млака вода.
- Додатоците посебно измијте ги со сапун и вода.

Не ги ставајте во машина за садови.

- Не користете абразивни производи, детергенти или сапуни. По миење исплакнете со чиста вода и исушете внимателно. Кога ќе завршите со чистење, вклучете го апаратот со **суви раце**.

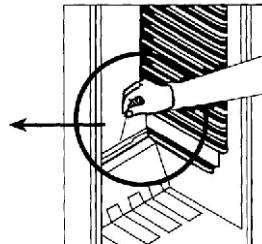
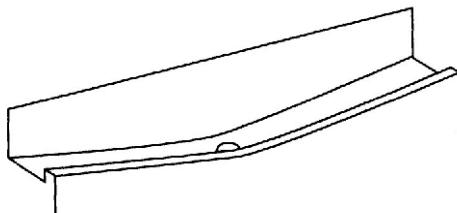


Одмрзнување на преградата на Фрижидерот:

- Одмрзнувањето се појавува автоматски во преградата на фрижидерот додека работи; одмрзнатата вода се собира послужавникот за испарување од каде и испарува автоматски.

- Послужавникот за испарување и одводната дупка со одмрзнатата вода треба да се чистат периодично преку одводниот дел за одмрзнатата вода за да не се собира на дното од фрижидерот туку да истекува.

- Можете истотака да истурите половина чаша вода да ја исчистите одвнатре одводната дупка.

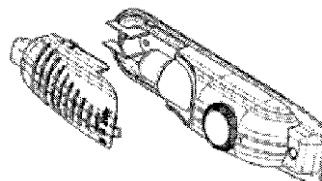


Одмрзнување на преградата на замрзнувачот (ако има):

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогашне користете остри метални предмети. Освен ако не е препорачано од произведувачот, за оваа операција бидејќи тие можат да го оштетат колото за ладење.

- По некое време мразот ќе се напласти во некои делови од преградата на замрзнувачот. Мразот, кој е насобран во замрзнувачот, треба периодично да се отстранува (користите пластичен предмет ако е потребно).

- Целосно одмрзнување ќе биде доволно доколку се остави замрзнат слој од 3-5 мм да се оддржи ефикасноста на замрзнувачот.
- Денот пред да одмрзнувате, подесете го термостатот на позиција "5" да се замрзне целосно храната.
- За време на одмрзнувањето, замрзнатата храна треба да се завитка во неколку слоеви хартија и да се чува на ладно место. Неизбежното покачување на температурата ќе го намали периодот на складирање. Не заборавајте оваа храна да ја употребите за релативно краток период. - Подесете го капчето на термостатот на "0" позиција и исклучете го апаратот.
- Оставете ја отворена вратата да го забрзате одмрзнувањето. Отстранете ја одмрзнатата вода од преградата.
- Овој апарат е обезбеден со посебен одводен систем.
- Извлечете ја **долната фиока А** од преградата на замрзнувачот и ставете ја на подот доближувајќи ја до предниот долен дел од апаратот.
- Извлечете го **цевката за одвод В** поставена на задниот дел од преградата на замрзнувачот. Потоа поставете ја во длабнатинката на предната страна на дното од апаратот.
- Никогаш не користете абразивни производи или силни средства за чистење.**
- Исушете ја внатрешноста, вклучете и подесете го термостатот на позиција "5". По 24 часа, подесете го повторно термостатот на саканата позиција.



- Заменување на светилката во фрижидерот

Кога ја заменувате светилката:

1. Исклучете го уредот од струја,
2. Притиснете на закачалките поставени од двете страни на капачето и отстранете го капачето на светилката.
3. Заменете ја светилката (B) со нова, не појака од 15 Н.
4. Ставете го повторно капачето на своето место и вклучете го уредот по 5 минути.

Ако фрижидерот не работи правилно, може се работи за помал проблем, и затоа проверето го следново:

Апаратот не работи,

Проверете дали:

- има електрична енергија,
- главниот цек е правилно поставен, или е лабаво ставен
- термостатот е поставен на позиција "0",
- штекерот е исправен. Вклучете друг апарат за кој знаете дали работи за д а проверите дали работи штекерот.

Апаратот работи слабо;

Проверете дали:

- сте го преполните апаратот,
- вратите се затворени добро,
- има доволно простор за вентилација во кујнскиот дел како што е споменато во прирачникот за упатства.

Ако има бучење;

Гасот за ладење кој кружи во колото за ладење создава мало бучење (како меурчиња) дури и кога компресорот не работи. Не грижете се, ова е сосема нормално. Ако овие звуци се различни проверете дали;

- апаратот е инсталiran правилно како што е описано во прирачникот.
- предметите на апаратот вибрираат.

Ако има вода во долниот дел од фрижидерот;

Проверете дали, одводната дупка е затната (исчистете ја одводниот отвор со помош на одводната тапа.

Доколку ладилникот не лади доволно:

Ладилникот е изработен да работи на собна температура наведена според стандардите, според климатската класа наведена во табелата со информации. Не се препорачуваме да го користите ладилникот надвор од овие стандарди заради ефективна работа на ладилникот.

| Климат класа | температура (°C) |
|--------------|-------------------|
| T | Меѓу 16 и 43 (°C) |
| ST | M 16 и 38 (°C) |
| N | M 16 и 32 (°C) |
| SN | M 10 и 32 (°C) |

Тропската клима е во опсег од 16C до 43C собна температура според EN ESO15502 стандардите.

Уредот е во согласност со EN IEC60335-1 / IEC60335 -2-24, 2004/108/EC стандардите.

Препораки

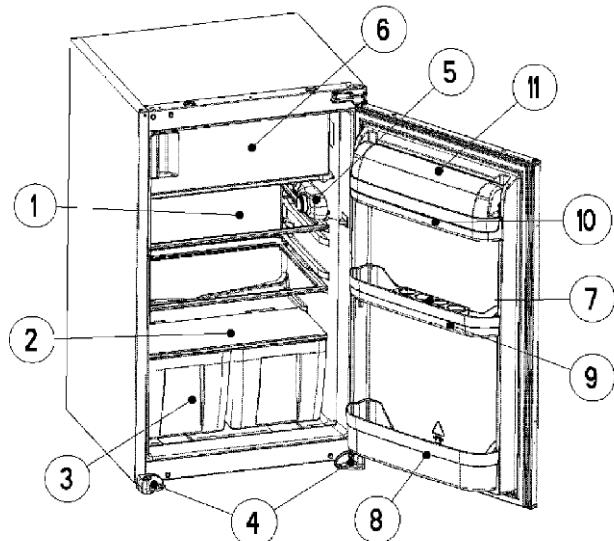
- За се зголеми просторот и да се подобри изгледот, "делот за ладење" на фрижидерот е поставен внатре во задниот сид на преградата на фрижидерот. Кога компресорот работи, овој сид е покриен со мраз или водени капки. Не грижете се. Ова е сосема нормално. Апаратот треба да се одмрзне само ако се појави дебел слој на мраз на задниот сид.

Ако апаратот не се користи долго време (на пример, за време на летните одмори), подесете го копчето на термостатот на позиција "0". Одмрзнете го и исчистете го фрижидерот оставајќи ја вратата отворена да се спречи формирање мувла и миризба.

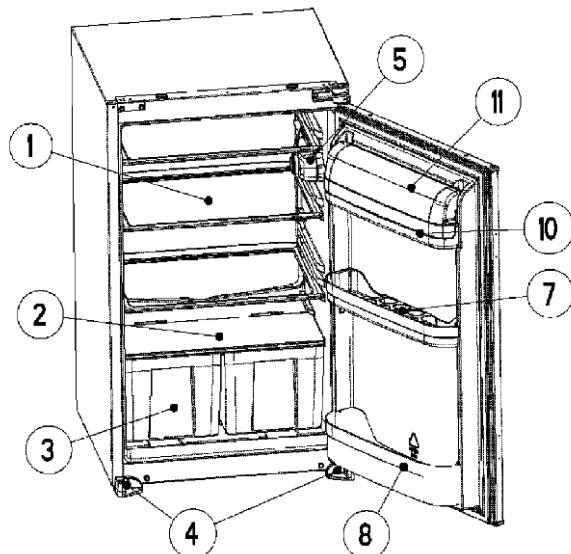
- 1) ПОЛИЦА НА ФРИЖИДЕРОТ
- 2) КАПАК НА ДЕЛОТ ЗА СВЕЖА ХРАНА
(ЗАШТИТНО СТАКЛО)
- 3) ДЕЛ ЗА СВЕЖА ХРАНА
- 4) ЛЕВО ЈДЕСНО СТАПАЛО
- 5) КУТИЈА ЗА ТЕРМОСТАТ

- 1) ПРЕГРАДА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ (опција)
- 2) ДЕЛ ЗА ЈАЈЦА
- 3) ДЕЛ ЗА ШИШИЊА
- 4) СРЕДНА ПОЛИЦА
- 5) ДЕЛ ЗА ПУТЕР
- 6) КАПАК НА ДЕЛОТ ЗА ПУТЕР
- 7) ПЛАСТИЧЕН ПРЕДМЕТ (ЗА ГРЕБЕЊЕ)
(опција).

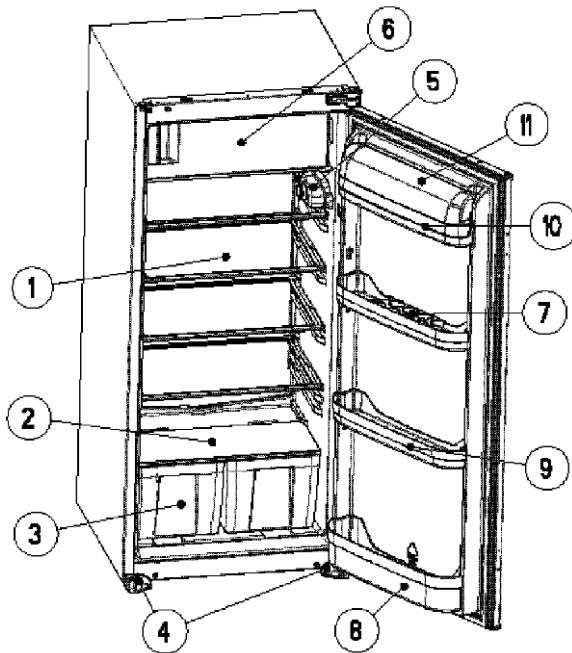
ФРИЖИДЕР
СО ЕДНА ВРата
(висина: 87,5см)



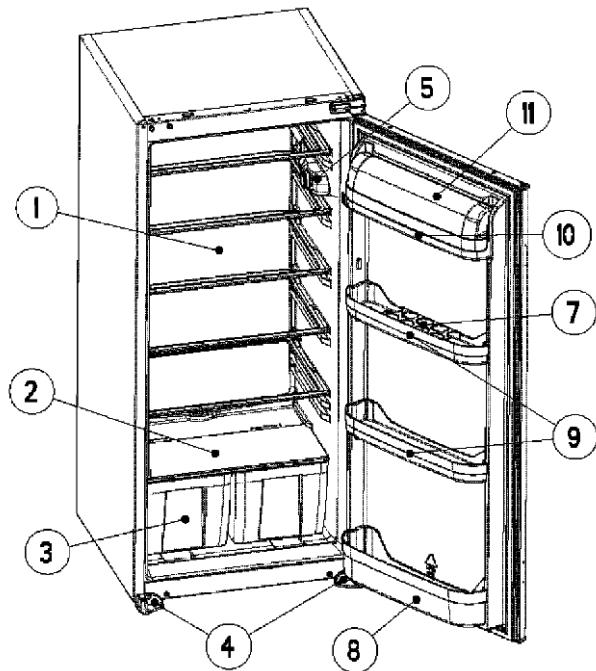
ЛАДИЛНИК
СО ЕДНА ВРата
(висина: 87,5см)



ФРИЖИДЕР
СО ЕДНА ВРата
(висина: 122см)

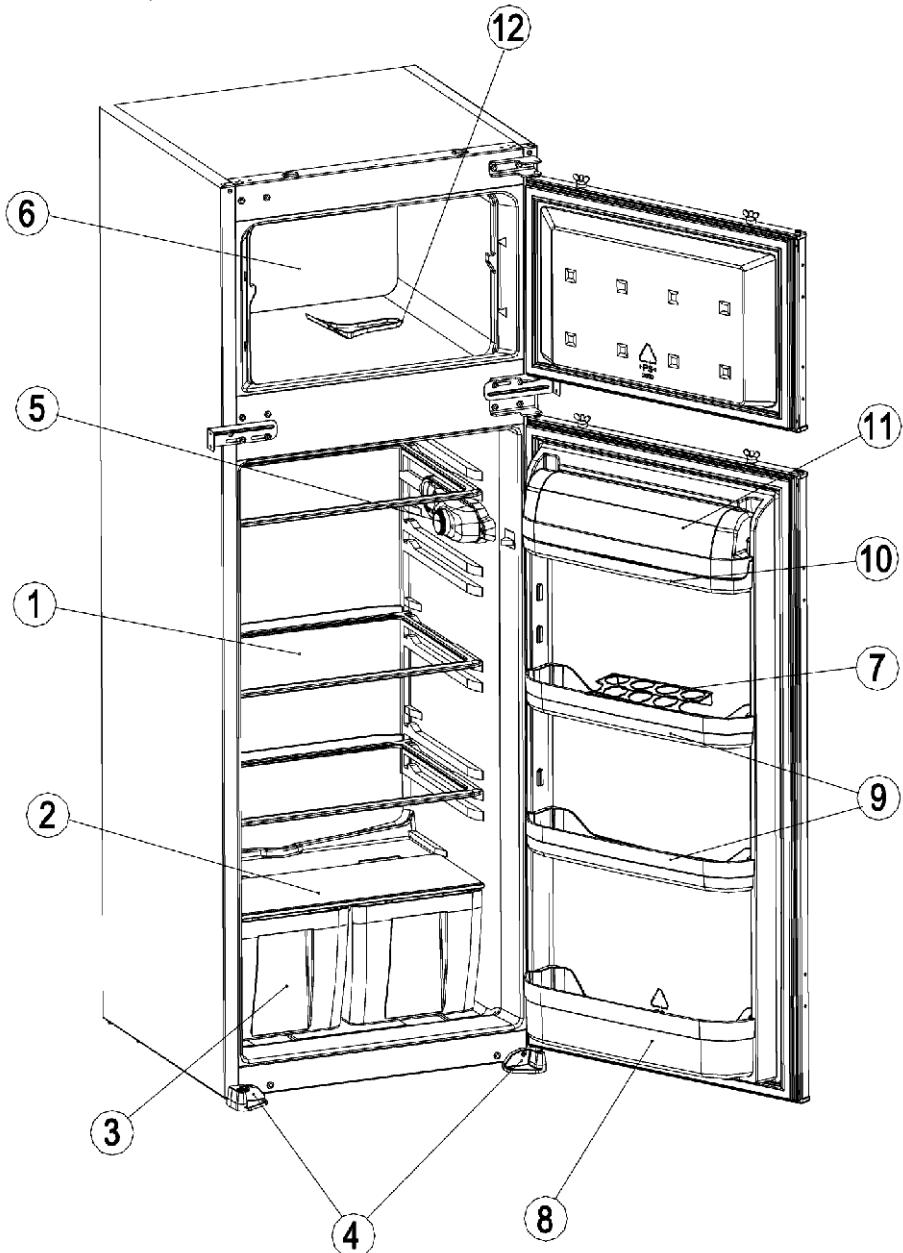


ЛАДИЛНИК
СО ЕДНА ВРата
(висина: 122см)



ФРИЖИДЕР СО ДВЕ ВРАТИ

(висина: 144см)





Симболот на производот или на пакувањето покажува дека овој производ може да се третира како отпадок во домаќинството. И ќе се предаде на применливите собирни места за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со тоа што сте го отстраниле овој производ правилно, помагате да се спречат потенцијалните негативни последици за средината и човековото здравје, кој поинаку може да бидат нарушени ако соодветно не се фрли производот. За подетални информации за рециклирањето на овој производ, ве молиме контактирајте ја локалната градска канцеларија, сервисот за отпад од домаќинство или во продавницата од каде сте го купиле производот.

LEKS GROUP

BG

София: 02 / 963 33 20, 963 33 80, бул. Арсеналски 105,
Пловдив: тел.: 032 / 633 778, ул. Цар Асен 30, Варна: тел.: 052 / 504 634, бул. Вл. Варненчик 277,
Бургас: тел.: 056 / 841 475, ул. Фердинандова 77, Русе: тел.: 082 / 872 717, ул. Рила 40,
Плевен: моб. тел.: 0884 710 496, Благоевград: тел.: 073 / 832 782, к-с Парангалица,
Видин: тел.: 094 / 600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

SKOLEKS

MK

Скопие: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт Б-2, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишка Б.Б,
Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска Б.Б
Струмица : 034 / 320 551, ул. Гоце Делчев бр.65

BEOLEKS

SRB

Novi Beograde: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826
Bul. Arsenija čarnojevića 66